联合国 大会

A/36/622
26 October 1981
CHINESE

第三十六届会议
议程项目 81

普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性

第三委员会的报告

报告员：藤井直治先生（日本）

一 导言

1. 大会在1981年9月18日第4次全体会议上决定把题为“普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性”的项目列入议程并发交给第三委员会。

2. 委员会在1981年9月25日、10月1日、5日至9日和14日至16日第4至14次、第18、20和22次会议上，一并审议了本项目和项目74和82。会员国代表、专门机构代表以观察员对本项目表示的意见载于这些会议的简要记录(A/C.3/36/SR.4-14, 18, 20和22)。

81-27545

3. 委员会收到下列文件：

(a) 普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性：秘书长的报告(A/36/403和Add. 1)；

(b) 经济及社会理事会的报告，第二十三章(A/36/3/Add. 23)；¹

(c) 1981年3月2日印度常驻联合国代表给秘书长的信，转递1981年2月9日至13日在新德里举行的不结盟国家外交部长会议的文件(A/36/116和Corr. 1)；

(d) 1981年8月5日伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信，转递1981年6月1日至5日在巴格达举行的第十二届伊斯兰外交部长会议的文件(A/36/421和Corr. 1)；

(e) 1981年10月5日古巴常驻联合国代表给秘书长的信，转递1981年9月15日至23日在哈瓦那举行的第68次各国议会联盟会议通过的决议(A/36/584)；

(f) 秘书长按照大会第35/35B号决议提出的说明(A/C. 3/36/4)。

4. 9月25日第4次会议上，人权司司长作了介绍性发言。

三 决议草案的审议

A. 决议草案 A/C. 3/36/L. 11

5. 10月14日第18次会议上，安哥拉代表以10月份非洲集团主席的身分介绍了题为“普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性”的决议草案(A/C. 3/36/L. 11)。

¹ 将载入《大会正式记录，第三十六届会议，补编第3号》(A/36/3/Rev. 1)。

6. 委员会收到黎巴嫩提出的两项修正案：

(a) 对执行部分第2段的修正案(A/C.3/36/L.16)，要求增添下面的字句：

“在不损及该地区的东道国家和人民的独立、主权和领土完整的情况下。”

(b) 新的第18段如下：

“进一步谴责以色列在中东的扩张主义活动，尤其是它不断侵犯黎巴嫩的领土完整，继续不断轰炸黎巴嫩南部及首都贝鲁特的平民，并且谴责以色列总是不执行安全理事会第425号决议及继后通过的各项决议，这些决议都谴责对黎巴嫩所采取的暴力行为。”

7. 10月15日第20次会议上，安哥拉代表口头订正了决议草案如下：

(a) 以下文取代执行部分第18段：

“谴责以色列在中东的扩张主义活动及其对巴勒斯坦平民连续不断的轰炸，这些构成对巴勒斯坦人民实现自决和独立的严重障碍。”

(b) 插入新的第19段如下：

“谴责以色列对黎巴嫩的侵略及其对城市和村庄连续不断的轰炸和破坏，这些是对其领土完整的不断侵犯。”

(c) 其后各段重新编号。

8. 10月16日第22次会议上，又作了如下的订正：

(a) 以下文取代执行部分第18段：

“强烈谴责以色列在中东的扩张主义活动及其对巴勒斯坦平民连续不断的轰炸，这些构成对巴勒斯坦人民实现自决和独立的严重障碍，”

(b) 插入新的第19段如下：

“强烈谴责以色列对黎巴嫩的侵略及其对城市和村庄连续不断的轰炸和破坏，这些构成对其主权、独立、领土完整和人民安全的侵犯，并且阻碍充分实现安全理事会1978年3月19日第425(1978)号决议；”

(c) 其后各段重新编号。

9. 黎巴嫩的修正案(见第6段)继后撤回。

10. 同次会议上,经订正的决议草案(见第8段)以111对17票,8票弃权,获得通过(见第16段,决议草案一)。

B. 决议草案 A/C. 3/36/L. 10

11. 10月14日第18次会议上,巴基斯坦代表介绍了题为“普遍实现民族自决权利的重要性”的决议草案(A/C. 3/36/L. 10),提案国为阿根廷、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、约旦、摩洛哥、安曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、沙特阿拉伯、新加坡和索马里,其后科威特、马来西亚和苏丹加入为提案国。

12. 同次会议上,埃塞俄比亚和阿尔及利亚代表提出了关于决议草案的一些建议。

13. 同次会议上,巴基斯坦代表把决议草案标题订正为“普遍实现民族自决权利”。

14. 10月16日第22次会议上,巴基斯坦代表顾及埃塞俄比亚的一些建议,订正决议草案案文如下:

(a) 在“极其重要性”之前插入下面的字句:

“以及大会1960年12月14日第1514(XV)号决议所载的《给予殖民地国家和人民独立宣声》”

(b) 序言部分第4段“难民”之后加上“流离失所的人”,

(c) 执行部分第1段:

(一) “民族”之前加上“所有”两字;

(二) “民族”之后加上“包括在殖民统治、外国统治和外来统治下的民族的”等字。

15. 同次会议上,经订正的决议草案未经表决获得通过(见第16段,决议草案二)。

三、第三委员会的建议

16. 第三委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一

普遍实现民族自决权利和
迅速给予殖民地国家和人民独立
对于切实保障和尊重人权的重要性

大会，

回顾其1970年11月30日第2649(XXV)号决议、1972年12月12日第2955(XXVII)号决议、1973年11月30日第3070(XXVIII)号决议、1974年11月29日第3246(XXIX)号决议、1975年11月10日第3382(XXX)号决议、1979年11月23日第34/44号决议和1980年11月14日第35/35号决议，以及安全理事会1977年11月4日第418(1977)号决议和1978年10月10日第437(1978)号决议，

又回顾其关于利用和招募雇佣军来对付民族解放运动和主权国家的1968年12月20日第2465(XXIII)号决议、1969年12月11日第2548(XXIV)号决议、1970年12月14日第2708(XXV)号决议、1973年12月12日第3103(XXVIII)号决议和1974年12月14日第3314(XXIX)号决议，

并回顾关于巴勒斯坦问题的各项有关决议，特别是1974年11月22日第3236(XXIX)和3237(XXIX)号决议、1979年11月29日和12月12日第34/65号决议及1980年11月3日第35/13号决议，

又回顾关于纳米比亚问题的大会第八届紧急特别会议及其1981年9月14日第ES-8/2号决议，

回顾 1981 年 6 月 16 日至 26 日在内罗毕举行的非洲统一组织部长理事会第三十七届常会所通过的关于纳米比亚的各项决议，特别是第 CM/Res. 855(XXXVII) 和 CM/Res. 865(XXXVII) 号决议，²

深为关切种族主义比勒陀利亚政权对安哥拉、莫桑比克、赞比亚和其他邻国的人民持续进行的恐怖主义侵略行为，

注意到 1977 年 3 月 7 日至 9 日在开罗举行的非洲统一组织和阿拉伯国家联盟第一次国家和政府首脑会议所通过的《政治宣言》，

认为以色列拒绝让巴勒斯坦人民行使自决、主权、独立和返回巴勒斯坦的不可剥夺权利及其对该区域人民一再进行侵略行为，对国际和平与安全构成严重的威胁，

重申它确信执行大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV) 号决议内载的《给予殖民地国家和人民独立宣言》是十分重要的，

重申普遍实现民族自决权利、国家主权和领土完整以及迅速给予殖民地国家和人民独立的重要性，因为这些都是充分享有所有人权的必要条件，

重申“班图斯坦化”同真正的独立、国家统一和主权是不能相容的，其效果是帮助延续南非白种少数人的权力和种族隔离的种族主义制度，

² 见 A/36/534, 附件一。

重申所有会员国都有义务遵守《联合国宪章》的原则以及联合国关于在殖民统治和外国统治下的人民行使自决权利的各项决议，

又重申强加在南非人民身上的种族隔离制度对该国人民的权利构成不能容许的侵害，并且对国际和平与安全构成经常性的威胁，

欢迎伯利兹获得独立，

再次确认科摩罗的国家统一和领土完整，

严重关切南非继续非法占领纳米比亚，仍在殖民统治和外国统治、外来征服下的人民人权继续遭受侵害，

1. 要求所有国家全面和忠实地执行联合国关于在殖民统治和外来统治下的人民行使自决权利的各项决议；

2. 重申各国人民为求独立、领土完整、国家统一以及从殖民统治和外国统治、外国占领下获得解放，以一切可用的手段进行斗争，包括武装斗争在内，都是合法的；

3. 重申纳米比亚人民和巴勒斯坦人民以及所有在外国统治和殖民统治下的人民，都有不受外来干涉，享有自决、国家独立、领土完整、国家统一和主权的不可剥夺权利；

4. 满意地注意到非洲统一组织国家和政府首脑大会第十八届常会通过的第 AHG/Res. 163 (XVIII) 号决议³及其执行委员会关于在西撒哈拉举行一次关于自决问题的自由、有秩序的全民投票的决定；

5. 注意到科摩罗政府和法国政府根据非洲统一组织和联合国关于这个问题的决定，为寻求公正的解决办法使科摩罗马约特岛回归科摩罗而进行的各次接触；

6. 谴责“班图斯坦化”政策，并重申支持南非被压迫人民对比勒陀利亚种族主义少数人政权进行的正义合法斗争；

³ 见 A/36/534，附件二。

7. 并谴责南非加强镇压纳米比亚人民、使纳米比亚大规模军事化及进行对前线国家的武装攻击，旨在破坏各该国政府的稳定；

8. 又强烈谴责种族主义比勒陀利亚政权的军队最近对安哥拉部分领土的侵略和占领；

9. 重申利用雇佣军来对付民族解放运动和主权国家是一种犯罪行为，而雇佣兵本身就是罪犯，并要求所有国家政府制定法律，宣布在其领土内招募、训练雇佣兵、为雇佣军筹集经费、容许雇佣军过境均为应受惩处的罪行，禁止其本国人民应募充当雇佣兵，并就此种法律向秘书长提出报告；

10. 对以下情形表示强烈谴责，仍在殖民统治和外国统治、外来征服下的人民人权继续受到侵害，南非继续非法占领纳米比亚并企图分割其领土，南部非洲境内继续存在种族主义少数人政权，以及巴勒斯坦人民行使其不可剥夺的民族权利被剥夺；

11. 又谴责北大西洋公约组织一些成员国和一些其他国家的政策，它们同南部非洲种族主义少数人政权在政治、经济、军事、核、战略、文化和体育方面的关系鼓励该政权继续镇压人民要求自决和独立的愿望；

12. 再次要求所有国家，特别是那些同比勒陀利亚种族主义政权保持军事和核合作关系并继续向该政权供应有关物资的国家，立即执行安全理事会第 418(1977)号决议的规定，对南非实施强制性武器禁运；

13. 满意地注意到 1981 年 5 月 20 日至 27 日在巴黎举行的非统组织/联合国制裁南非会议的联合会议所通过的《巴黎宣言》、《关于纳米比亚的特别宣言》和各个技术和政治委员会的报告；

14. 要求立即执行关于纳米比亚问题的大会 1981 年 9 月 14 日第 ES-8/2 号决议；

15. 进一步吁请所有国家、联合国各机关、专门机构和非政府组织，通过非洲

统一组织所承认的各民族解放运动，向种族主义、种族歧视和种族隔离的受害者尽量提供一切形式的援助；

16. 对不承认仍在殖民统治和外国统治、外国征服下的所有人民、特别是非洲人民和巴勒斯坦人民的自决和独立权利的所有那些国家政府，表示强烈谴责；

17. 对比勒陀利亚种族主义少数人政权不顾一切，妄图压制人民的合法要求，日益变本加厉地屠杀手无寸铁的无辜人民，包括妇女和儿童在内，表示强烈谴责；

18. 强烈谴责以色列在中东的扩张主义活动及其对巴勒斯坦平民连续不断的轰炸，这些构成对巴勒斯坦人民实现自决和独立的严重障碍；

19. 强烈谴责以色列对黎巴嫩的侵略及对其城市和村庄连续不断的轰炸和破坏，这些构成对其主权、独立、领土完整和人民安全的侵犯，并且阻碍充分实现安全理事会1978年3月19日第425(1978)号决议；

20. 敦促所有国家、联合国系统有关组织、专门机构和其他国际组织，通过巴勒斯坦人民的代表巴勒斯坦解放组织，支持巴勒斯坦人民按照《联合国宪章》为恢复其自决和独立权利而进行的斗争；

21. 要求立刻无条件地释放所有为争取自决和独立进行斗争而被拘留或监禁的人，充分尊重他们的基本的个人权利，并遵守《世界人权宣言》第5条的规定，即不得对任何人施加酷刑或给予残忍、不人道或有辱人格的待遇；

22. 要求立即释放纳米比亚和南非监狱中被拘禁的儿童；

23. 重申赞赏各国政府、联合国机构和政府间组织继续向处于殖民统治和外国统治下的人民提供物资及其他形式的援助，并吁请尽量增加此种援助；

24. 促请所有会员国、专门机构和联合国系统有关组织尽力确保充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并加紧努力支持处于殖民统治、外国统治和种族主义统治下的人民为争取自决和独立而进行的正义斗争；

25. 请秘书长尽力宣扬《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并尽可能广泛地宣传受压迫人民为实现自决和国家独立而进行的斗争；

26. 决定在其第三十七届会议上，根据各国政府、联合国各机构、政府间组织和非政府组织应要求提出的关于加紧援助殖民地领土和人民的报告，再次审议这个项目。

决议草案二

普遍实现民族自决权利

大会,

重申为了切实保障和尊重人权, 普遍实现《联合国宪章》和有关人权的各国际公约所载的民族自决权利以及大会1960年12月14日第1514(XV)号决议所载的《给予殖民地国家和人民独立宣言》极具重要性,

喜见在殖民、外国或外来占领下的人民逐步行使自决权利, 成为主权国家, 获得独立,

严重关切持续的外国军事干涉和占领的行为或这类威胁, 正威胁着或已造成越来越多的主权国家及其人民行使自决权利的受到压制,

并严重关切由于这种行动的持续不止, 千百万人民已被赶出或正被赶出家园, 成为难民和流离失所的人; 强调必须紧急采取协调一致的国际行动, 减轻他们的困境,

回顾人权委员会第三十六届和第三十七届会议关于军事干涉和外国侵略与占领导致人民自决权利和其他人权受到侵害的各项决议,

重申其1980年11月14日第35/35B号决议,

注意到1981年10月1日第A/C.3/36/4号文件内秘书长的说明,

1. 重申普遍实现所有民族包括在殖民统治、外国统治和外来统治下的民族的自决权利, 是切实保障和尊重人权以及维护和促进这些权利的一个基本条件;

2. 宣布坚决反对外国军事干涉、侵略和占领的行为, 因为这些行为压制了世界某些地方人民的民族自决权利和其他人权;

3. 要求应对这些行为负责的国家, 立即停止它们对外国和外国领土的军事干涉和占领, 停止一切压迫、歧视、剥削和虐待行为, 尤其是停止据报曾为进行这些行为而对有关人民使用一些残酷不人道的方法;

4. 对于前述行为所驱赶出家园的数十万难民和离失所的人处于困境，深感痛惜，并重申他们有权安全不失体面地自愿返回家园；

5. 请人权委员会对由于外国军事侵略、干涉或占领而造成的人权受到侵害的问题，尤其是自决权利受到侵害的问题，继续予以特别注意；

6. 请秘书长在“普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性”的项目下，就本问题向大会第三十七届会议提出报告。